

Triodion

...

6. viikko
Lasaruksen lauantai

Julkaistu Ortodoksi.netissä 6.4.2014

**KUUDENNEN VIIKON LAUANTAI
LASARUKSEN LAUANTAI
AAMUPALVELUS**

Heksapsalmin ja suuren ektenian jälkeen, 1. säv.:

Herra on Jumala, ja Hän antoi valon meille loistaa. Siunattu olkoon hän, joka tulee Herran nimeen.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, sillä Hän on hyvä, sillä Hänen armonsa pysyy iankaikkisesti.

Liitelauselma: He piirittivät minua joka taholta - Herran nimessä minä lyön heidät maahan.

Liitelauselma: En minä kuole, vaan elän ja julistan Herran töitä.

Liitelauselma: Se kivi, jonka rakentajat hylkäsivät, on tullut kulmakiveksi. Herralta tämä on tullut; se on ihmeellistä meidän silmissämme.

Tropari, 1. säv.

Vahvistaaksesi uskoa yleiseen ylösnousemukseen / Sinä, oi Kristus Jumala, kärsimyksiesi edellä herätit kuolleista Lasaruksen. / Sen tähden mekin lapsukaisten tavoin kantaen voiton merkkejä / huudamme Sinulle, kuoleman voittajalle: / Hoosianna korkeuksissa, // siunattu olet Sinä, joka tulet Herran nimeen. (*Kolmesti*)

Katisma 16, ja katismatropari, 1. säv.

Säälien Martan ja Marian kyyneleitä Sinä, Kristus Jumala, käskit vierittää haudalta pois kiven. Sinä, Elämän antaja, kutsuit kuollutta ja nostit hänet ylös, ja niin todistit maailman ylösnousemisesta. Kunnia olkoon voimallesi, Vapahtaja! Kunnia olkoon vallallesi! Kunnia olkoon Sinulle, joka sanasi kautta olet kaiken tehnyt!

Kunnia - - nyt - -. *Sama uudelleen*

Katisma 17. Sunnuntaipäivien ylösnousemustroparit: Enkelein joukko ihmetellen katseli, ja katismatropari, 5. säv.:

Sinä, viisauden ja ennaltatietämisen lähde, kysyit Martan seuralaisilta Betaniaan tultuasi: Mihin olette panneet ystäväni Lasaruksen? Oi ihmisiä rakastava ja armollinen elämän antaja ja Herra, sanasi kautta Sinä nostit ylös hänet, jota säälien itkit nelipäiväisenä kuolleena.

Kunnia - - nyt - -. *Sama uudelleen*

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen ja psalmi 50(51). Evankeliumia ei lueta, paitsi Lasarukselle pyhitetyssä kirkossa.

Kaksi kanonia, ja 6:nnesta veisusta alkaen tetraodionit.

Kanoni, Theofaneksen runo

1. veisu. 8. säv. Irmossi

Veisatkaamme Herralle, / joka kuljetti kansaansa Punaisella merellä, // sillä Hän yksin on suuresti ylistetty! (*Kahdesti*)

Troparit

Luojana ja elämän hallitsijana Sinä, ihmisiä rakastava, nostit jumalallisella viittauksellasi kuolleen Lasaruksen ylös.

Sinä, kuolematon, nostit sanallasi ylös neljä päivää kuolleen Lasaruksen ja voimallasi hajoitit tuonelan synkeän valtakunnan.

Valtias, Sinä ilmaisit kaikille ylijumalallisen jumaluutesi, kun nostit kuolleista nelipäiväisen Lasaruksen.

Tänään Betania karkeloi Lasaruksen ylösnousemisen johdosta ja julistaa ennalta elämänantaja Kristuksen ylösnousemusta.

Toinen kanoni, munkki Kosmaksen runo

1. veisu. 8. säv. Irmossi

Kuljettuaan veden yli kuin kuivaa maata / ja päästyään Egyptin vaivasta Israel huusi: // Veisatkaamme Lunastajallemme ja Jumalallemme!

Troparit

Sinä, Valtias, joka olet muinoin saattanut koko luomakunnan olemattomuudesta olemiseen ja tunnet sydänten kammiot, kerrot edeltä opetuslapsillesi Lasaruksen nukkumisesta.

Otettuasi Neitseestä omaksesi ihmisluonnon Sinä, Kristus, kysyit ihmisenä Lasaruksen hautapaikkaa, vaikka Jumalana tiesit, missä hän makasi.

Sana, todistaen totisesti omasta ylösnousemisestasi Sinä herätit haudasta ikään kuin unesta rakkaasi, vaikka hän oli jo neljättä päivää kuollut ja haisi.

Jumalansynnyttäjälle

Enkelten ja ihmisten joukot ylistävät lakkaamatta Sinua, oi avioon käymätön Äiti, sillä Sinä kannoit sylissäsi pienokaisena heidän Luojaansa.

Katabasia. 8. säv.

Kuljettuaan veden yli kuin kuivaa maata / ja päästyään Egyptin vaivasta Israel huusi: // Veisatkaamme Lunastajallemme ja Jumalallemme!

3. veisu. 8. säv. Irmossi

Sinä, Herra, olet luoksesi kiiruhtavien vahvistus / ja pimeydessä olevien valkeus. // Sen tähden henkeni veisuin ylistää Sinua. (*Kahdesti*)

Troparit

Tuodessasi esille kaksi toimintaasi Sinä, Vapahtaja, todistit kahdesta olemuksestasi, sillä Sinä olet Jumala ja ihminen.

Elämänantaja, Sinä tiedon syvyys, kysyit, minne kuollut on pantu, kun tulit herättämään makaajan.

Sinä, joka kuvaamattomana Jumalana täytät kaiken, ilmestyit ihmiseksi tultuasi kuvattavana ja paikasta toiseen siirtyvänä.

Kristus, jumalallisella sanallasi Sinä nostit Lasaruksen ylös. Minä pyydän: Nosta ylös minutkin, joka olen kuollut monissa rikkomuksissa!

Toinen irmossi. 8. säv.

Taivaan avaruuden Luoja / ja seurakunnan Rakentaja! / Vahvista minua rakkaudessaasi / – Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, / uskovaisten tuki, // oi ainoa ihmisiä rakastava.

Troparit

Ihmeitä tekevä Herra, Jeesus, minun Jumalani, tultuasi Betaniaan Lasaruksen haudalle Sinä itkit häntä luonnon lain mukaisesti ja todistit siitä lihasta, jonka olit ottanut.

Vapahtaja, osoittaen oman valtasi Sinä teit heti lopun Marian ja Martan murheesta, sillä kuten sanoit, Sinä olet totisesti ylösnousemus, elämä ja kaikkien Herra.

Kaikkivoimallisella sanallasi Sinä, Herra, tempaisit käärinliinoihin kiedotun rakkaasi tuonelan kuolleitten joukosta ja pimeydestä ja murskasit kuoleman salvat ja vallan.

Jumalansynnyttäjälle

Herra, Sinä asuit ruumiillisesti Neitseessä ja ilmestyit ihmisille näkyväisenä. Sinä, ainoa ihmisiä rakastava, osoitit hänet totiseksi Jumalansynnyttäjäksi ja uskovaisten avuksi.

Katabasia. 8. säv.

Taivaan avaruuden Luoja / ja seurakunnan Rakentaja! / Vahvista minua rakkaudessa / – Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, / uskovaisten tuki, // oi ainoa ihmisiä rakastava.

Katimatropari, 4. säv.

Lasaruksen sisaret tulivat Kristuksen tykö ja katkerasti itkien ja valittaen sanoivat Hänelle: Herra, Lasarus on kuollut. Vaikka Hän Jumalana tiesi haudan paikan, Hän kysyi heiltä: Mihin olette hänet panneet? Ja haudalle tultuaan Hän kutsui neljättä päivää kuolleena ollutta Lasarusta, joka nousi ylös ja kumarsi Häntä, joka hänet ylös nosti.

Toinen, 8. säv.

Luojana edeltä tietäen kaiken Betaniassa tapahtuvan Sinä sanoit opetuslapsillesi: Ystävämme Lasarus on tänään nukkunut. Vaikka tiesit, Sinä kysyit sanoen: Mihin olette hänet panneet? Ihmisenä itkien Sinä, Herra, rukoilit Isää, ja sitten kutsumalla nostit ylös tuonelasta neljättä päivää kuolleena olleen Lasaruksen, jota rakastit. Sen tähden me huudamme Sinulle: Kristus Jumala, ota vastaan ylistys, jota rohkenemme kantaa, ja suo meille kaikille kunniasi!

4. veisu. 8. säv. Irmossi

Minä kuulin, oi Herra, / huolenpitosi salaisuuden, / minä ymmärsin tekosi / ja ylistän jumaluuttasi. (*Kahdesti*)

Troparit

Et Sinä, kaikkivoimallinen, rukoillut avun tarpeessa, vaan sanomatonta taloudenhoitoasi toteuttaen, ja nostit ylös nelipäiväisen kuolleen.

Hän, joka Isän kanssa yhtä iankaikkisena Sanana ja Jumalana ottaa vastaan kaikkien rukoukset, rukoilee nyt ihmisenä.

Vapahtaja, Sinun äänesi hajoitti kuoleman koko voiman ja järkytti jumalallisella voimalla tuonelan perustukset.

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin ylistäkäämme Neitsyttä, joka pysyi neitseenä synnytyksen jälkeenkin ja synnytti Kristus Jumalan, joka lunastaa maailman eksytyksestä.

Toinen irmossi. 8. säv.

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, / joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. / Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: // Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Vapahtaja ja Luoja, Sinä voimallinen Herra, paimenena Sinä tempaisit jo neljä päivää turmeltuneen totisesti hirveän ja kaiken ahmivan suden suusta, ja siten näytit ennalta kolmpäiväisen ylösnousemuksesi kunnian koko maailmalle.

Nähdessään Sinut, Elämän, Martan seuralaiset huusivat: Herra, Sinä kaikkien valistus ja elämä, jos olisit ollut täällä, ei Lasarus olisi suinkaan kuollut, ei makaisi nyt kuolleena. Mutta Sinä, ihmisiä rakastava, joka olet kuolleitten elämä, muutat heidän murheensa iloksi.

Herra, syvyedet pelkäävät vavisten Sinua, lähdetä, ja kaikki vedet palvelevat Sinua. Tuonelan ovenvartijat vapisevat edessäsi, Kristus, ja Sinun valtasi murtaa salvat, kun Sinä, ihmisiä rakastava kaikkivoimallinen Vapahtaja, sanallasi nostat Lasaruksen kuolleista.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, avioon käymätön, olet uskovaisten kerskaus, Sinä olet kristittyjen suojeleja, turva, muuri ja satama, sillä Sinä, viaton, kannat Pojallasi rukouksia ja pelastat vaaroista ne, jotka uskoen ja halaten tuntevat Sinut puhtaaksi Jumalansynnyttäjäksi.

Katabasia. 8. säv.

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, / joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. / Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: // Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

5. veisu. 8. säv. Irmossi

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännytä minut // ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

Troparit

Sinä tulit Lasaruksen haudalle, oi ihmisiä rakastava, kutsuit häntä ja kuolemattomana Elämänä annoit hänelle elämän. Jumalana Sinä selvästi todistit kaikkien ihmisten ylösnousemisesta.

Lasarus asteli sidotuun jaloin – ihme ihmeessä! Voimallinen Kristus osoittautui estettä suuremmaksi. Hänen sanaansa tottelevat palvelijoina kaikki, jotka palvelevat Jumalaa ja Valtiaasta.

K Kristus, joka nostit ylös nelipäiväisenä kuolleena haisevan Lasaruksen, nosta ylös minutkin, joka olen nyt syntien kuolettamana joutunut hautaan, kuoleman pimeään varjoon. Päästä minut sieltä ja laupiaana pelasta minut!

Sama irmossi, 8. säv.

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännyttä minut // ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

Troparit

Koska Sinä et ollut Jumalan vastustaja, Sinä annoit rukoillen kunnian Isälle, oi pitkämielinen, ja opastit ympärilläsi olevat ihmiset kiittämään Isääsi, kun Sinä käskylläsi nostit Lasaruksen ylös.

Oi jumalallisesti kaikuvaa ääntäsi ja valtasi jumalallista voimaa, Vapahtaja! Sen kautta Sinä murskasit tuonelan ja kaiken ahmivan kuoleman portit. Tempaa minutkin himoistani, niin kuin kerran neljä päivää kuolleena olleen ystäväsi Lasaruksen.

Ihmisiä rakastava Herra, suo Lasaruksen, Martan ja Marian rukousten kautta meidän päästä näkemään ristisi ja kärsimyksesi sekä ylösnousemuksesi kaikkia muita päiviä hallitseva kirkas päivä.

Jumalansynnyttäjälle

Me pyydämme, oi puhdas: Kun Sinulla on äidin rohkeus Poikasi edessä, älä jätä huolehtimatta meistä, omasta lajistasi, sillä yksin Sinut me kristityt tuomme suopeana armahduksena Valtiaan eteen.

Katabasia. 8. säv.

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännyttä minut // ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

Aloitamme tetraodionit; irmossit ja troparit kahdesti.

Tetraodion, saman Kosmoksen runo

6. veisu. 8. säv. Irmossi

Herra, Sinä saatoit Joonan aivan yksin asumaan meripedon vatsaan. / Niin kuin pelastit hänet, pelasta minutkin, // joka olen joutunut vihollisen saaliiksi.

Troparit

Rakkaus saattoi Sinut, Herra, Betaniaan Lasaruksen tykö, ja Jumalana Sinä nostit hänet ylös, vaikka hän jo haisi, ja pelastit hänet tuonelan kahleista.

Martta oli jo menettänyt toivonsa Lasaruksesta, joka oli neljättä päivää kuolleena, mutta Kristus Jumalana nosti turmeltuneen ylös ja sanallansa siirsi hänet elämään.

Toinen, munkki Johanneksen runo

Irmossi. 8. säv.

Vapahtaja, ole minulle armollinen, / sillä minä olen paljon syntiä tehnyt / ja rukoilen Sinua: / Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, / sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: // Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

Troparit

Totisena Jumalana Sinä, Valtias, tiesit Lasaruksen nukkumisen ja ilmoitit sen ennalta opetuslapsillesi todistaen jumaluutesi rajoittamattomasta voimasta.

Lihallisesti kuvattavana Sinä, kuvaamaton Valtias, tulit Betaniaan ja ihmisenä itkit Lasarusta, mutta Jumalana Sinä omasta tahdostasi nostit neljättä päivää kuolleena olleen ylös.

Katabasia. 8. säv.

Vapahtaja, ole minulle armollinen, / sillä minä olen paljon syntiä tehnyt / ja rukoilen Sinua: / Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, / sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: // Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

Kontakki, 2. säv.

Kristus, kaikkien ilo, totuus ja valkeus, / elämä ja maailman ylösnousemus, / ilmestyi hyvydessään maan päälle / ja oli ylösnousemuksen esikuva, / antaen kaikille jumalallisen vapahduksen.

Iikossi

Kaikkien Luoja ennusti opetuslapsilleen ja sanoi: Veljet ja tuttavat, ystävämme on nukkunut. Sinä sanoit sen heille ennalta opettaksesi, että kaikkien Luojana tiedät kaiken. Menkäämme, käykäämme ja nähkäämme outo hautaus. Katsokaamme Marian valitusta ja Lasaruksen hautaa, sillä siellä teen ihmeen johdatuksena ristille ja antaen kaikille jumalallisen vapahduksen.

Minean synaksaari, sitten tämä:

Samana päivänä, palmusunnuntain lauantaina, vietämme neljäntenä päivänä haudasta nousseen pyhän ja vanhurskaan, Kristuksen ystävän Lasaruksen juhlaa.

Säkeitä

Jeesus, Sinä valitat; se kuuluu ihmisolemukseen. Sinä teet ystäväsi eläväksi; se kuuluu jumalalliselle voimalle.

Ystäväsi Lasaruksen esirukousten tähden Kristus Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. 8. säv. Irmossi

Urheasti heprealaisnuorukaiset polkivat pätsissä maahan liekit / ja muuttivat tulen viileydeksi huutaessaan: // Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Troparit

Vaikka Sinä, armollinen, itkit ihmisenä, Sinä Jumalana nostit ylös haudassa olevan, ja tuonelasta päästyään Lasarus huusi: Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Valtiaan sanan kautta tuonelan kidasta ja pimeydestä päässyt Lasarus tuli ulos liinoin sidottuna ja huutaen: Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Toinen irmossi. 8. säv.

Juudeasta kerran Babyloniaan joutuneet nuorukaiset / polkivat pätsin liekit maahan Kolminaisuus-uskon voimalla ja veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Itkiessäsi ystävää Sinä, armollinen, pysäytit Martan itkun, ja vapaaehtoisesti kärsiessäsi Sinä pyyhit kansasi kasvoilta kaikki kyyneleet. Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Elämän haltijana Sinä, Vapahtaja, kutsuit kuollutta ikään kuin nukkuvaan, sanallasi Sinä halkaisit tuonelan vatsan ja nostit ylös hänet, joka veisasi: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Valtias, Sinä nostit ylös liinoihin sidotun kuolleen, joka jo haisi. Nosta ylös minutkin, joka olen synnin siteitten kahlitsema, että minä veisaisin: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Katabasia. 8. säv.

Juudeasta kerran Babyloniaan joutuneet nuorukaiset / polkivat pätsin liekit maahan Kolminaisuus-uskon voimalla ja veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

8. veisu. 8. säv. Irmossi

Soitinten musiikki pauhasi yhteen ääneen / ja lukemattomat ihmiset kumarsivat kuvaa Duurassa, / mutta siitä välittämättä kolme nuorukaista // veisuin ylisti ja kunnioitti Herraa iankaikkisesti.

Troparit

Paimenena Sinä, kaitsija, seurasit karitsan jälkiä ja tempaistuasi tuhoon joutuneen hirveältä, tuhoavalta sudelta teit hänet uudeksi, ja hän huutaa Sinulle: Veisuin kiittäkää ja korkeasti ylistäkää kaikkina aikoina!

Ihmisenä Sinä kysyit hautaa, mutta Luojana Sinä valtiaan käskylläsi nostit kuolleen ylös. Tuonela hämmästyi, kun hän huusi Sinulle: Veisuin kiittäkää ja korkeasti ylistäkää kaikkina aikoina!

Toinen irmossi. 8. säv.

Veisuin kiittäkää taivasten Kuningasta, / jota enkelten sotavoimat ylistävät, // ja suuresti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Kuolevaisena Sinä kysyit, mutta Jumalana nostit sanallasi ylös neljättä päivää kuolleen olleen. Sen tähden me veisuin Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Kiitollisena, ikään kuin veljensä velan maksuna, Maria toi Sinulle, Valtias, mirhavoiteen veisuin Sinua ylistäen kaikkina aikoina.

Ihmisenä Sinä rukoilit Isää, mutta Jumalana nostit Lasaruksen ylös. Sen tähden me veisuin ylistämme Sinua, Kristus, kaikkina aikoina.

Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasia. 8. säv.

Veisuin kiittäkää taivasten Kuningasta, / jota enkelten sotavoimat ylistävät, // ja suuresti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei lauleta.

9. veisu. 8. säv. Irmossi

Ihmiset, suuresti kunnioittakaamme ja veisuin ylistäkäämme / puhdasta Jumalansynnyttäjää, // joka palamatta otti kohtuunsa Jumaluuden tulen!

Troparit

Nähdessään neljättä päivää kuolleen olleen kävelevän ihmiset hämmästyivät ihmettä ja huusivat Lunastajalle: Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, Jumalaa!

Oi minun Vapahtajani, edeltä todistaen kunniakkaasta ylösnousemisestasi, Sinä vapautit tuonelasta neljättä päivää kuolleen olleen Lasaruksen. Veisuin minä suuresti Sinua ylistän!

Toinen irmossi. 8. säv.

Me, jotka olemme Sinun kauttasi pelastetut, / oi puhdas Neitsyt, / tunnustamme Sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi // ja yhdessä ruumiittomien voimien kanssa Sinua ylistämme.

Troparit

Isääsi kunnioittaen ja osoittaen, ettet ollut Jumalan vastustaja, Sinä, Kristus, rukoilit, mutta nostit omalla vallassasi ylös neljättä päivää kuolleena olleen.

Kun Sinä, minun Kristukseni, nostit neljättä päivää haudassa olleen Lasaruksen ylös, Sinä annoit totisen todistajan omasta kolmantena päivänä tapahtuneesta ylösnousemisestasi.

Sinä kuljit, itkit ja puhuit osoittaen ihmisvoimasi, minun Vapahtajani, mutta jumalallisen voimasi näyttäen Sinä nostit ylös Lasaruksen.

Vapaasta tahdostasi Sinä, Valtias Vapahtajani, toteutit sanomattomasti molempien luontojesi mukaisesti minun pelastukseni.

Katabasia. 8. säv.

Me, jotka olemme Sinun kauttasi pelastetut, / oi puhdas Neitsyt, / tunnustamme Sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi // ja yhdessä ruumiittomien voimien kanssa Sinua ylistämme.

Pyhä on Herra, meidän Jumalamme!

Liitelauselmat: Sillä pyhä on Herra, meidän Jumalamme.

Hän on korkea yli kaikkien kansojen.

Eksapostilario, 3. säv.

Sinun sanasi kautta, oi Jumalan Sana, Lasarus nyt karkeloi palattuaan elämään. Ihmiset kunnioittavat Sinua oksin, sillä kuolemasi kautta Sinä, Väkevä, teet tyystin lopun tuonelasta. (*Kahdesti*)

Toinen eksapostilario, 3. säv.

Lasaruksen kautta Kristus jo tavoittelee saaliikseen Sinua, kuolema. Tuonela, missä on voittosi? Betanian itku siirtyy nyt sinuun. Heiluttakaamme kaikki Kristukselle voiton lehviä!

Kiitosstikiirat, 1. säv.

Liitelauselman: Tämä on kaikkien Hänen hurskaittensa kunnia.

Sinä, pitkämielinen Kristus, / joka olet ihmisten ylösnousemus ja elämä, / tulit Lasaruksen haudalle ja todistit meille molemmista olemuksistasi, / sillä Sinä tulit puhtaasta Neitseestä Jumalana ja Ihmisenä. / Ihmisenä Sinä kysyit, mihin hänet on

haudattu, / mutta Jumalana Sinä nostit neljättä päivää kuolleena olleen // elämää kantavalla viittauksellasi.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa.

Kun Sinä, Kristus, nostit neljättä päivää kuolleena olleen Lasaruksen tuonelasta / ennen omaa kuolemaasi, / Sinä järkytit kuoleman vallan / ja yhden ystäväsi kautta edeltä julistit kaikkien ihmisten vapautumista turmeluksesta. / Sen tähden me kumarramme kaikkivoimallista valtaasi ja huudamme: // Siunattu olet Sinä, Vapahtaja, armahda meitä!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

Martta ja Maria sanoivat Vapahtajalle: / Herra, jos olisit ollut täällä, ei Lasarus olisi kuollut. / Mutta Kristus, joka on nukkuneitten ylösnousemus, / nosti jo neljättä päivää kuolleena olleen ylös. / Tulkaa, kaikki uskovaiset, kumartakaamme Häntä, // joka tulee kunniassa pelastamaan meidän sielumme!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

Kristus, vaikka Sinä annoit opetuslapsillesi merkin jumaluudestasi, / Sinä kansan edessä nöyryytit itsesi haluten salata sen. / Sen tähden Sinä edeltätietävänä Jumalana ennustit Lasaruksen kuoleman, / mutta Betaniassa ihmisten edessä Sinä ihmisenä et tiennyt ystäväsi haudan paikkaa, vaan kysyit sitä. / Mutta kun neljättä päivää kuolleena ollut nousi ylös Sinun kauttasi, / hän ilmaisi jumalallisen valtasi. // Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

4. säv.

Kristus, Sinä nostit ylös neljättä päivää kuolleena olleen ystäväsi, / Sinä lopetit Martan ja Marian valituksen / ja osoitit kaikille, että Sinä täytät kaiken jumalallisella vallallasi ja vapaalla tahdollasi. / Sinulle kerubit lakkaamatta

huutavat: / Hoosianna korkeuksissa! / Siunattu olet Sinä, kaikkien Jumala! //
Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa!

Martta huusi Marialle: / Opettaja on tullut ja kutsuu sinua, tule! / Ja hän juoksi sinne, missä Herra seiso, / ja nähdessään Hänet huusi, kumarsi, suuteli Hänen puhtaita jalkojaan ja lausui: // Herra, jos olisit ollut täällä, ei veljemme olisi kuollut!

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! Älä unhotta kurjia.

6. säv.

Betaniassa Sinä nostit ylös neljättä päivää kuolleena olleen Lasaruksen, / sillä kun vain tulit haudalle, / Sinun äänesi koitui kuolleelle elämäksi, / ja huoaten pelosta tuonela päästi hänet. / Suuri on se ihme! // Armorikas Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämeistäni, ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi.

Herra, Sinä sanoit Martalle: / Minä olen ylösnousemus. / Ja Sinä näytit sanasi teoissa toteen, kun kutsuit Lasaruksen tuonelasta. / Minä rukoilen Sinua, laupias ja ihmisiä rakastava: / Nosta ylös minutkin, // joka olen himoissa kuollut!

Kunnia - -. 2. säv.

Suuri ja outo ihme on tänään tapahtunut! / Kristus nosti sanallaan neljättä päivää kuolleena olleen haudasta / ja kutsui ystävänsä. / Ylistäkäämme Häntä, ylen kunniakasta, / että Hän vanhurskaan Lasaruksen esirukousten kautta // pelastaisi meidän sielumme!

Nyt - -. 2. säv.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, / kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, / kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. / Sentähden me veisaten huudamme: / Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, / näin suosiollinen meille. // Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu

LITURGIA

Prokimeni, 3. säv.: Herra on minun valkeuteni ja autuuteni: / ketä minä pelkään!

Liitelauselma: Herra on minun elämäni turva: ketä minä vapisen!

Halleluja, 5. säv.

Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella.

Ehtoollislauselma: Lasten ja imeväisten suusta Sinä olet valmistanut itsellesi kiitoksen.

PIENI EHTOOPALVELUS

Avuksihuutostikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. Pane toivosi Herraan, Israel.

Varsalla ratsastaen Sinä, Kristus, / otit vastaan pahuudettomilta pienokaisilta voittoveisun, // kun Sinä, jota enkelit ylistävät kolmipyhäveisuin, tulit kärsimään.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä.

Katso, Siion, Sinun Kuninkaasi tulee hiljaisena pelastajana / varsalla ratsastaen / haluten kukistaa vihollisen. // Iloitse ja riemuitse palmunlehvin juhlaa viettäen!

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, ylistäkää Häntä, kaikki kansat.

Uskovaiset, paukuttakaamme yhteen ääneen käsiämme / ja kantakaamme lasten tavoin nyt hyveen oksia Kristukselle. / Levittäkäämme Hänen eteensä jumalallisten tekojen vaatteita // ja ottakaamme Hänet salaisesti vastaan!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsä meitä kohtaan on voimallinen, ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti.

Veljet, kantakaamme hyveitten palmunlehviä Kristus Jumalalle, / joka tulee vapaaehtoisesti kärsiäkseen ihmisenä meidän tähtemme, / että Hän antaisi jumaluutensa voimalla // kaikille kärsimyksistä vapautuksen.

Kunnia - - nyt - -.

Hän, jota kerubit Jumalana kantavat selässään, / istuu varsalla tullessaan vapaaehtoisesti teuraaksi meidän edestämme. // Tulkaa, veisatkaamme hartaasti Hänelle ylistystä palmunlehvin!

Virrelmästikiirat, 2. säv.

Kirkastu, uusi Siion, / ja veisaa lasten kanssa ylistystä palmunlehvin: // Katso, Sinun Kuninkaasi tulee pelastajana kärsimään!

Liitelauselma: Lasten ja imeväisten suusta Sinä olet valmistanut itsellesi kiitoksen.

Aadam ja Eeva, / riemuitkaa profeettain kanssa! // Katso, Herra tulee kutsumaan teitä kärsimyksensä kautta uudelleen!

Liitelauselma: Herra, meidän Herramme, kuinka korkea onkaan Sinun nimesi kaikessa maassa!

Hän, joka korkeuksissa saa Isän ja Hengen kanssa ylistyksen enkeleiltä, / tulee oudosti köyhäksi // ja ottaa vastaan lasten ylistyksen.

Kunnia - - nyt - -.

Veisuin minä ylistän peljättävää taloudenhoitoasi / ja huudan Sinulle: Hoosianna! // Sillä Sinä, siunattu Herra, tulet minua pelastamaan!

Troparit, 1. säv.

Vahvistaaksesi uskoa yleiseen ylösnousemukseen / Sinä, oi Kristus Jumala, kärsimyksiesi edellä herätit kuolleista Lasaruksen. / Sen tähden mekin lapsukaisten tavoin kantaen voiton merkkejä / huudamme Sinulle, kuoleman voittajalle: / Hoosianna korkeuksissa, // siunattu olet Sinä, joka tulet Herran nimeen.

4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, / ollen kasteessa haudatut Sinun kanssasi / me olemme Sinun ylösnousemisessasi saaneet iankaikkisen elämän. / Sen tähden me ylistystä veisaten Sinulle huudamme: / Hoosianna korkeuksissa, / siunattu olet Sinä, // joka tulet Herran nimeen.